



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: 060.129

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN TAN THO
Last Middle First

Current Address: 143/8 Ngõ Tụy Chanh P 12 Q.1 TP HCM

Date of Birth: 01/12/35 Place of Birth: VN

Previous Occupation (before 1975) lt
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 04/30/75 To 01/04/85
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: THUY TRANG LY NGUYEN
Name

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM
MÀU DÓN VỀ LÝ LỊCH

AUG 17 1985

Card 04117186

NAME (TÊN TÙ NHÂN) : NGUYỄN TẤN THỌ
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : January 18 1935
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : ☒ Female (Nữ) : ☐

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : ☐ Married (có lập gia đình) : ☒
 (Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 143/8 NGÕ TÙNG CHÂU
 (Địa chỉ tại VN) : P.12 - QUẬN I - T.P. HỒ CHÍ MINH

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) ☒ No (Không) : ☐
 : If yes (Nếu Có) : From (Từ) : April 30, 1975 To (Đến) : Jan. 14, 1985

PLACE OF RE-EDUCATION : XUÂN PHƯỚC
 CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : (? I'm not sure what you want. please state it clearly)

EDUCATION IN U.S. : ARMAMENT SYSTEM - AMMUNITION OFFICER COURSE
 (DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : LT. COLONEL (Air Base Group Commander)

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : _____ Date (Năm) : _____
 (Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : ☒ IV Number (số hồ sơ) : 060,129 No (Không) : ☐

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 02
 (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : 143/8 NGÕ TÙNG CHÂU
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) : P.12 - QUẬN I - T.P. HỒ CHÍ MINH

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : _____
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trò)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : _____ No (Không) : ☒

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : DAUGHTER

NAME AND SIGNATURE : Thuy Trang THUY-TRANG LY NGUYEN
 ADDRESS OF INFORMANT
 (Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 08 14 85
 Month (tháng) Day (ngày) Year (năm) (301) 439-1968

H: 476-8712
 W: 435-6523
 after Sept. 3, home phone will be

CÁC KIM LÝ (WIFE) Birthday 12/27/40
THUỖ-TRINH LÝ NGUYỄN (DAUGHTER) 04/17/71
Address: 143/8 NGÔ TÙNG CHÂN
P. 12 - QUẬN 1
T. P. HỒ CHÍ MINH



NATIONAL OFFICE

IV #060.129

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

202/659-6625

Telex: 710 822 1164 ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN TAN THO
Last Middle First

Current Address 143/8 NGÔ TŨNG CHÁNH - P. 12 - QUẬN I - T.P. HO CHI MINH

Date of Birth 01/18/1935 Place of Birth VIETNAM

Names of Accompanying Relatives/Dependents

CUC KIM LY (wife)

THUY-TRINH LY NGUYEN (daughter)

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 04/30/1975 To 01/04/1985

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>THUY-TRANG LY NGUYEN</u>	<u>(daughter)</u>	<u>N.H. VREELAND</u>	<u>(friend)</u>
<u>BACH TAN NGUYEN</u>	<u>(brother)</u>		
<u>PHILIP H. CHAPMAN</u>	<u>(friend)</u>		

Form Completed By:

THUY-TRANG LY NGUYEN

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

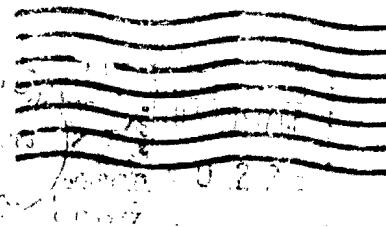
USCC Form D
(12/84)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): THO TAN NGUYEN
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
COCC KIM LU	12/27/1940	wife
THUY-TRINH LU NGUYEN	04/17/1971	daughter

ADDITIONAL INFORMATION: IV No. : 060,129

From: Thuy-Trang Ly Nguyen



To. FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205

Danh sách POW tử tuớc - lờĩ
nay - nhĩng copy này Thợ A. giữ
để check hồ sỏ.

CURRENT ONLY

chỗ chũp
lờĩ h/s
BNCr 5/30/86

BNCr
5/30/86

OK

~~lờĩ Thợ vờ 29/9/84~~

MD
lờĩ sỏ cỏ thỏn
s mĩ

BP/5/85



IV# 60129

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N° 365/90-ĐA

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN TÂN THO
Nom et prénoms

Ngày sinh 1935
Date de naissance

Nơi sinh Đồng Tháp
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp ✓
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

hq. tantho

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 04.1.1995

Il expire le

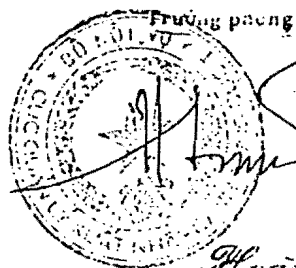
trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ VIỆT NHẬP CẢNH

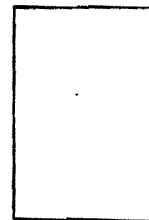
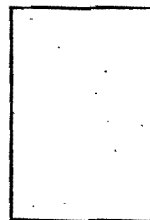
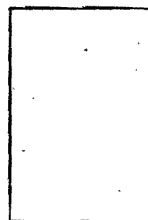


Huỳnh Liêm

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 365 XC

Cấp cho Ông Nguyễn Văn Thọ

Công với Sân

Đến tại HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ

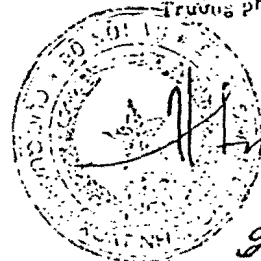
C. xuất cảnh Tâm Sơn Nhất

Thời hạn 04 7 1990

Hà Nội, ngày 04 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Hoàng Liên

IV# 60129



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số

Nº

369/90 DC

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN LÝ THUY TRINH
Nom et prénoms

Ngày sinh 1971
Date de naissance

Nơi sinh Hà Nội
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp. Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp —
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement *Taille*

Màu mắt —
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt —
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

[Handwritten signature]

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 04.1.1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

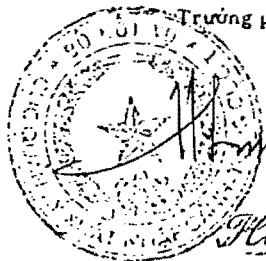
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

Fait à le

TỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

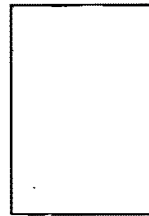
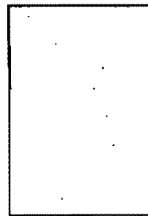
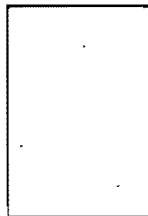


Hoàng Liễn

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 369 XC

Cấp cho Chị Nguyễn Lý Thủy Trinh

Công với trẻ em

Đến nước HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ

Cơ quan Tân Sơn Nhất

Trước ngày 04 . 7 . 1990

Hở hội, ngày 04 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Hoàng Liên



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 365/90 ĐA

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN TÂN THỌ
Nom et prénoms

Ngày sinh 1935
Date de naissance

Nơi sinh Đồng Tháp
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp ✓
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

hq. taubho

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 04.1.1995

IL expire Le

trừ khi được gia hạn.

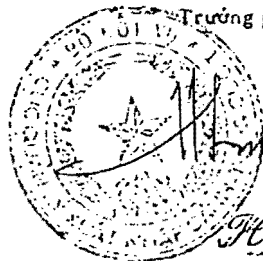
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

Fait à le

ĐỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



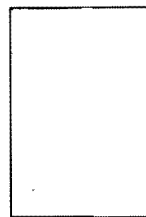
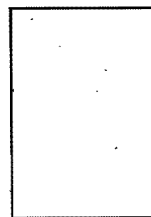
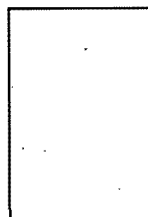
Hoàng Liễn

- 4 -

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 365 XC

Cấp cho Ông Nguyễn Tấn Thọ

Công với Đoàn

Đến từ HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

C. của Tâm Sơn Nhất

Thời hạn 04 7 1990

Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

ĐỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Hoàng Liêm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 367/90ĐC/

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên LY KIM CUC
Nom et prénoms

Ngày sinh 1940
Date de naissance

Nơi sinh Đông Thập
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp ✓
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Kim Cúc

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 04.1.1995

IL expire le

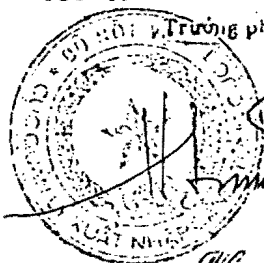
trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Trưởng phòng

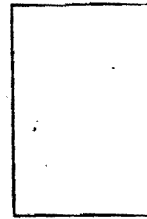
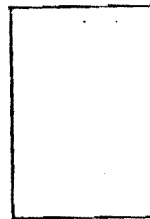
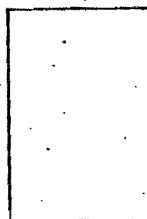
Hoàng Liên

-4-

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



-5-

BỊ CHÚ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 367 XC

Cấp cho Bà Sỹ Kim Cúc

Công dân Việt Nam của HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cơ sở cấp Tân Sơn Nhất

Trước ngày 04 / 7 / 1990

hà Nội, ngày 04 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Hoàng Liên



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 367/90ĐC/

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên..... LY KIM CUC
Nom et prénoms

Ngày sinh..... 1940
Date de naissance

Nơi sinh..... Đồng Tháp
Lieu de naissance

Chỗ ở..... Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch..... Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp..... /
Profession

Nhận dạng.....
Signalement

Chiều cao.....
Taille

Màu mắt.....
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt.....
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 04. 1. 1995

IL expire le

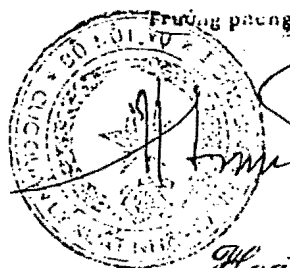
trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



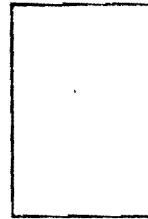
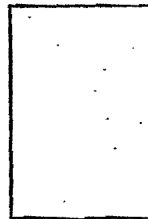
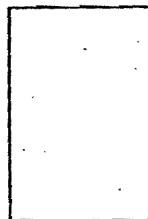
Trưởng phòng

Hoàng Liêm

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 367 XC

Cấp cho hà Sỹ Kim Cúc

Công tác chăm sóc tại Việt Nam

Đến HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Cơ sở Tân Sơn Nhất

Trước ngày 04 / 9 / 1990

hở Nội, ngày 04 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Hoàng Liên

IV# 60129



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 369/90-ĐC1

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN LÝ THUY TRINH
Nom et prénoms

Ngày sinh 1971
Date de naissance

Nơi sinh Hà Nội
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp —
Profession

Nhận dạng : Chiều cao —
Signalement Taille

Màu mắt —
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt —
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 04.1.1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

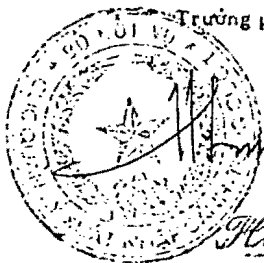
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 04 tháng 1 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



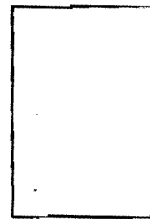
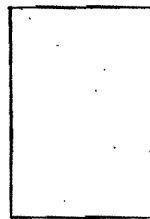
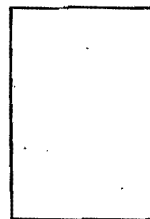
Hoàng Liễn

- 4 -

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Datede naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

BỊ CHỦ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 369 XC

Cấp cho Chị Nguyễn Lý Thủy Trinh

Cùng với trẻ em

Đến nước: HỢP CHỨNG QUỐC HOA KỲ

Cơ sở cấp: Tân Sơn Nhất

Trước ngày 04 . 7 . 1990

Hồ nội, ngày 04 tháng 1 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Hoàng Lữ

H527

IV # 60129

HĐ: 50.318 HCDI

58/2072 -

1/2/90

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XNC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Số : 1087/XC

GIẤY BẢO TÍN

Kính gửi : Ông Nguyễn Văn Khuê

Hiện ở : 143/8 Ngô Đình Châu, Phường 12, Quận 1 - TP/Hồ Chí Minh

- 1/ Chúng tôi đồng ý, cho Ông cùng 02 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.
- 2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 03 hộ chiếu cho gia đình, số :

365
367
369 / 90 ĐC,

(gửi kèm theo)

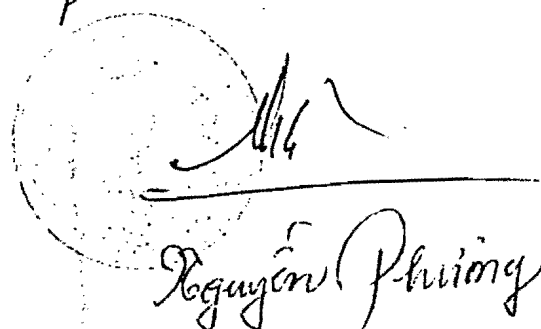
- 3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 1704 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiền xúc phạm văn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm.

Hà Nội, ngày 15 tháng 01 / 1990

P. TRƯỞNG PHONG X.N.C


Nguyễn Phương

H527

IV # 60129

HĐ: 50.348 HCN

58/2072

1/2/90

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XNC

CONG HOA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Số : 1087/XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Văn Khánh

Hiện ở : 443/8 Ngô Đình Châu, Phường 12, Quận 4 - TP/Hồ Chí Minh

1/ Chúng tôi đồng ý, cho Ông cùng 02 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 03 hộ chiếu cho gia đình, số :

365
367
369 / 90 DC,

(gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 1704 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiền xử phòng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm.

Hà Nội, ngày 15 tháng 01 /1990

P. TRƯỞNG PHÒNG X.N.C


Nguyễn Phương